

日報 | 特朗普宣誓就職；美國再退巴黎協定、世衛組織；國會山騷亂被告獲赦免

特朗普停出生公民權；拜登赦免系列人士；中國協調緬軍政府和果敢軍停火；台寶林茶室中毒案起訴5人；嘉義6.4級地震；港首席法官指聘海外法官不暢



2025 1 20

Marton Monus/Reuters/

新聞採編需要資源投入，你正在閱讀的即時新聞能夠免費開放給公眾，全因有會員訂閱支持。你可以選擇月付暢讀，也可以訂閱端x華爾街日報雙會籍；如果你是學生、教師，更可以享受優惠。邀請你成為端傳媒會員，選擇適合你的訂閱方案，支持我們繼續推出優秀報導。

讀者你好！你現在讀到是端傳媒每日新聞速讀「日報」。每逢週一到週五的東亞時間晚間，我們會在整理和篩選之後，將近期值得一讀的幾條新聞以簡短的方式呈現到你眼前。

端傳媒圖片編輯每天會為日報精選一張全球新聞攝影作品。今天的題圖來自路透社攝影記者Marton Monus：2025年1月20日，匈牙利布達佩斯美國大使館外，美國總統特朗普的臉倒映在攝影機鏡頭上。攝：/Reuters/達志影像

今天是2025年1月21日，以下是我們為你篩選的9條新聞：

特朗普宣誓就任總統

當地時間1月20日，特朗普（台譯：川普）在美國首都華盛頓宣誓就職，正式成為美國第47任總統。

特朗普在就職演說中指，其首要目標是「創建一個自豪、繁榮和自由的國家」。他還在就職演說中批評拜登政府，指其在未能處理好國內危機的情況下大舉介入境外事務，未能在緊急情況下提供基本服務。

他還指責拜登政府的公共衛生系統未能應對災難，教育系統則讓「孩子們為做自己而羞恥」。

有關特朗普就職的更多資訊，請參閱端傳媒的專題報導。

特朗普宣佈美國將再次退出《巴黎協定》和世界衛生組織

當地時間1月20日，美國總統特朗普發布行政命令，宣佈美國將退出旨在確立全球氣候行動目標和框架的《巴黎協定》。

據英國《衛報》報導，特朗普是在支持者的集會上當場簽署行政命令的。他還指責該協定「不公平、偏向一方」。

退出《巴黎協定》的法律程序將要進行一年左右。

特朗普1月20日還發表了行政命令，退出世界衛生組織（World Health Organization, WHO）。

據路透社報導，特朗普指責美國向世界衛生組織支付的款項「不公平」，還批評了該組織對COVID-19全球大流行的應對方式。

有專家指出，特朗普退出世界衛生組織，可能導致該組織多個項目面臨風險，包括針對結核病的項目。結核病是世界上最具殺傷力的傳染病之一。

根據美國法律，退出世界衛生組織的程序也需要一年左右。

特朗普赦免2021年國會事件被告，並為部分人員減刑

據CBS新聞1月21日報導，美國總統特朗普赦免了約1500名涉及2021年1月6日國會衝擊事件的被告。

特朗普在演說中稱，這些人是「人質」。

是次赦免的對象有被判嚴重和暴力犯罪的人士，其罪名包括襲擊警察和顛覆性陰謀。特朗普還指示司法部長停止檢控仍待審理的被告。

他在演說中稱有6人被減刑到已服刑期，但白宮發表的公告包括了14人。特朗普表示，希望仍被拘禁的人士能盡快獲釋。

特朗普宣佈停止出生公民權，並宣佈緊急狀態打擊移民

據《華盛頓郵報》報導，美國總統特朗普20日發表行政命令，終止父母在美國非法居留，或僅以工作、就學和旅遊的臨時身份停留的新生兒因出生獲得美國公民權的資格。

特朗普在行政命令中指，《美國憲法第十四修正案》賦予公民權的資格有其限度。他基於此作出限制公民權資格的措施。

法律專家指特朗普的行政命令違背了有一個世紀歷史的判決先例，可能很快遭到司法挑戰。

據美國全國公共廣播電台報導，特朗普還發表了一系列關於邊境和移民問題的行政命令，其效果包括宣佈邊界緊急狀態、停止難民和尋求庇護者入境，及加強軍隊在邊境上的作用。

有關特朗普發布的一系列行政命令的更多內容，請參閱Whatsnew欄目隨後的報導。

拜登赦免系列人士，包括家人和不受特朗普喜愛的官員

據美聯社1月21日報導，美國前總統拜登在離任前赦免了一系列人士。

被赦免的人士包括美國國家過敏和傳染病研究所所長福奇（Anthony Fauci）、前參謀長聯席會議主席米利（Mark A. Milley），參與調查2021年1月6日騷亂事件的國會委員會成員，以及在委員會席前作證的警官。

美國最高法院2024年曾裁定，總統在執行職務上的行為享有刑事豁免權，但其助手和盟友則不享有此種豁免。拜登因此以一種法律上前所未見的方式赦免了這些人——他們尚未經過調查和檢控，更未經定罪。有人擔心未來的總統會運用這種權力鼓勵其官員違法。拜登則指，這是特殊情況，即使被赦免的人無罪，也會因為調查和檢控受到損失，他良心上無法袖手旁觀。

另據美國廣播公司報導，拜登在離任前還「預防性」赦免了他的一系列親屬。拜登指這些赦免不意味著他們犯有任何罪行，而是因為擔心黨派鬥爭對他們帶來傷害。拜登還指相信美國的法治。

中國稱已經協調緬甸軍政府與果敢同盟軍停火

據新華社1月20日報導，中國外交部當日宣佈，在其斡旋促推下，緬甸政府與緬甸（果敢）民族民主同盟軍在雲南昆明舉行第七次和談。雙方達成並簽署正式停火協議，於北京時間2025年1月18日零時起就地「停火止戰」。

中國外交部指，「緬北局勢降溫」符合緬甸各方及地區各國共同利益，有助於中緬邊境地區安全穩定發展。

該部又表示，中國堅定支持緬甸維護獨立、主權、國家統一和領土完整，堅定支持緬甸致力於國內和平穩定、實現經濟發展，堅定支持緬方在憲法框架下早日實現政治和解、推進國內政治議程。

台灣寶林茶室食物中毒致死案，檢方起訴5人過失致死

2024年3月，台北寶林茶室發生食物中毒，致33人受害，其中6人死亡。台北地方檢察署2025年1月21日發表新聞稿，宣布依《食品安全衛生管理法》等法律，起訴負責人、店長、廚師等5人過失致死等罪。

檢方指，經調查發現，店家未把拆封粿條冷藏，僅放在緊鄰水溝、地面的下層置物籃，以常溫存放，最久到63小時；加上打烊後，地面經清洗、空調系統被關閉，廚房變得悶熱潮濕，更有利邦克列酸毒素產生；尤其店內員工隨意混裝不同時期拆封的粿條，食材也因此交叉感染，讓患者人數又擴大。

據台灣公視新聞網報導，寶林茶室負責人黎仿軒的律師質疑，粿條是不是因為真的像檢方所說63小時沒有冷藏，導致病毒產生，邏輯其中有疑點。

另據台灣中央社21日報導，台灣法務部表示，有關當局自案發後，已陸續協助6名死者家屬申請犯罪被害人補償金，每人可獲得新台幣180萬元。

有關寶林茶室事件的更多資訊，請參閱深度欄目此前的報導。

台灣嘉義21日凌晨發生芮氏規模6.4地震

據台灣中央氣象署表示，嘉義縣大埔鄉21日0時17分發生芮氏規模（港譯：黎克特制震級）6.4的顯著有感地震，深度僅有10公里，震央位於嘉義縣政府東南方38公里處。

截止到上午10點17分，全台至少有26人受傷，震央附近的嘉義縣大埔鄉西興村道路坍塌中斷，居民被困村內，而台南市玉井區的大廈也有樑柱傾斜的情況。

據中央社報導，未來三天，台灣南部地區仍可能出現芮氏規模5以上的地震。

香港終院首席法官指地緣政治不利委聘海外法官

據《明報》1月21日報導，香港近年來接連有終審法院海外法官離任，終院首席法官張舉能20日在法律年度開啟典禮上主動承認，在地緣政治不利下委聘海外法官或不如以前順暢，但強調法官來去有時（judges come and go），並不削弱本港法制基礎和健全。

張舉能稱，近年地緣政治局勢不斷加劇，部分海外法官遭有組織滋擾和施壓，顯示海外法官之位已變得何其政治化。他承認當前地緣政治不利下，延聘有地位和經驗的海外法官或不如以往順暢，但強調個別法官去留即使具重要性，終究不會削弱制度基礎和健全。

對於部分海外法官辭任，張官不點名說他們有權持有意見，其決定也應受尊重，提早離任亦不代表司法機構質素或獨立性減低。張又在記者會指，目前6名海外法官已足夠。